

Zeitschrift: Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie
Herausgeber: Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie
Band: 74 (1967)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

OSRAM

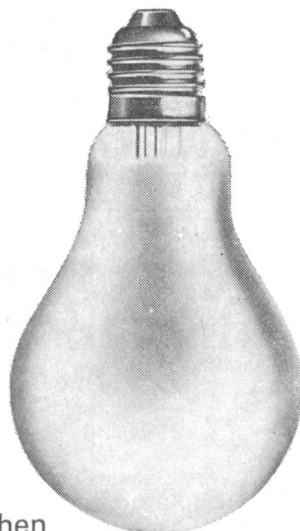
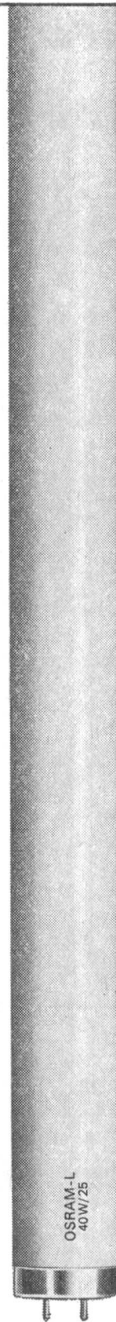
8022 Zürich 051 327280



Seit über 50 Jahren forscht OSRAM für bessere Lichtquellen. Und damit auch für eine bessere Lösung Ihrer lichttechnischen Probleme.

OSRAM fabriziert: Normallampen, Fluoreszenzlampen, Entladungslampen (Quecksilberdampf-Hochdrucklampen, Natriumdampflampen, Mischlichtlampen), Xenon-Lampen, Speziallampen für Fotografie und Projektion, Speziallampen für Fahrzeuge, Speziallampen für wissenschaftliche Zwecke, Infrarot- und Ultraviolettstrahler.

OSRAM Lampen geben gutes Licht, und sie geben es lange.



Klarer sehen, auf OSRAM bestehen

Unsere Abteilung für

Dekorationsstoffe

wird neu aufgebaut.

Wir suchen einen auf diesem Gebiet erfahrenen

Textilfachmann

dem wir die Aufbauarbeit übertragen können.

Wir wünschen:

- Ideenreichtum
- gute kaufmännische und textile Kenntnisse
- Vertrautheit mit dem Markt

Einem tüchtigen Mitarbeiter werden wir die administrative und personelle Führung der Abteilung in entsprechender Stellung übertragen.

Wenn Sie sich für diese gutbezahlte Position interessieren, bitten wir Sie, Ihre Offerte mit kurzgefaßtem Lebenslauf und handgeschriebenen Begleitbrief einzureichen unter Chiffre 493 W an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**



Für unseren neuzeitlichen Betrieb in Dürnten suchen wir zu baldmöglichstem Eintritt einen jüngeren, qualifizierten

Tuchschauer

Ruhige Dreizimmerwohnungen zu günstigen Mietzinsen vorhanden.

Interessenten, die eine selbständige und verantwortungsvolle Aufgabe mit entsprechender Entlohnung suchen, sind gebeten, sich zu melden bei

Bosshard-Bühler & Co. AG, 8620 Wetzikon ZH
Telephon 051 / 77 14 55

Bedeutende, exportorientierte Textilmaschinenfabrik in der Ostschweiz sucht einen

Textil-Ingenieur

als

Assistenten des Verkaufsleiters

Anforderungen:

- einige Jahre Praxis in Textilbetrieben, nach Möglichkeit in der Textilveredlung
- ausgeprägtes technisches Verständnis und Sinn für kaufmännische Belange
- Muttersprache deutsch; englische und französische Sprachkenntnisse erwünscht

Wir bieten eine interessante Stabsstelle und vielseitige Aufgaben – vorwiegend im Innendienst – einer modern geführten Verkaufsabteilung sowie zeitgemäße Anstellungsbedingungen.

Bewerbungen mit tabellarischem Lebenslauf und Photo sind erbeten unter Chiffre 807 Zt an **Orell Füssli-Annoncen, Postfach, 8022 Zürich**

Wir sichern Ihnen absolute Diskretion zu. Rückfragen bei Drittpersonen erfolgen nur mit Ihrem Einverständnis.

KREATEUR/DISPONENT

27 Jahre alt, ledig, Textilfachschule, Englandaufenthalt, Verkaufserfahrung, mehrsprachig, Erfahrung im Erstellen von Kollektionen für Krawatten- und Kleiderstoffe, **sucht** leitende Stellung ohne Reisetätigkeit. Offerten unter Chiffre 525 Zw an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

WEBEREITECHNIKER/DISPONENT sucht Dauerstelle in fortschrittli. Firma. Ich biete Webschulbildung, vieljährige Erfahrung, bewandert auf den Sektoren Garne und Gewebe, Fabrikation/Weberei, Färberei/Ausrüsterei, Verkauf, Verkehr mit Kunden, Lieferanten und Veredlungsbetrieben. – Offerten erbeten unter Chiffre 904 ZI an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Gesucht

selbständiger Webermeister

in kleinere Weberei am Bodensee mit Saurer-Automaten. Eintritt baldmöglichst. Interessantes Fabrikationsprogramm. Zeitgemäßer Lohn.

Offerten mit Zeugnissen, Photo und Angaben über Lohnanspruch sind erbeten an **Postfach 1107, 9001 St. Gallen**

Wir sind einer der führenden Hersteller von modischen Damen-Oberbekleidungsstoffen und suchen einen

Textil-Dispositionen / Kreateur

der in der Lage ist, eine zügige Kollektion von Uni-Geweben zu schaffen.

Der Bewerber sollte eine Textildachschule besucht und einige Jahre Praxis auf diesem Spezialgebiet haben.

Unsere Firma, mit Sitz in der unmittelbaren Umgebung von Zürich, bietet sehr fortschrittliche Sozialleistungen, Fünftagewoche usw.

Wenn Sie sich für diesen Posten interessieren, bitten wir um Einreichung Ihrer Offerte mit den üblichen Unterlagen und Handschriftprobe unter Chiffre 854 Zn an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Baumwoll- und Synthetikweberei im Zürcher Oberland sucht tüchtigen, zuverlässigen

Webermeister

Verlangt werden Webschulbildung und Erfahrung im Herstellen von neuartigen, synthetischen Geweben auf neuen Rüti-Automaten.

Geboten werden bei Eignung überdurchschnittliches Salär, gut ausgebaute Pensionskasse; neue Wohnung vorhanden.

Offerten mit Lebenslauf und Zeugnissen unter Chiffre 818 Ze an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Für unseren guteingerichteten Webereibetrieb im Zürcher Oberland suchen wir

jüngeren Textildachmann

mit kaufm. Kenntnissen.

Wir bieten interessanten Posten in einem kleinen, fortschrittlichen Team, Fünftagewoche, Altersfürsorge, selbständiges Arbeiten, Aufstiegsmöglichkeit.

Wir wünschen gefestigten Charakter, angenehme Umgangsformen, Sinn für Organisation, Webschulbildung und Büropraxis.

Für tüchtigen, strebsamen Mitarbeiter besteht Aussicht auf Lebensstellung.

Offerten mit Lebenslauf, Photo und Referenzen sind erbeten unter Chiffre 532 Zd an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

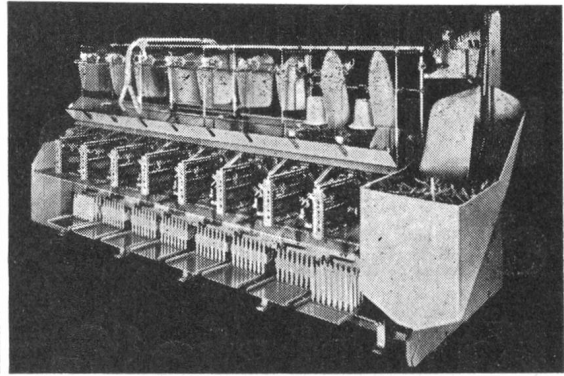
Für die ständig wachsenden Aufgaben unseres Betriebslaboratoriums suchen wir zu baldigem Eintritt eine junge, qualifizierte

Textil-Laborantin

die mit Prüfmethode und deren Auswertung vertraut ist. Ihre Aufgaben: Durchführung und Ueberwachung textil-technologischer und chemischer Faser-, Garn- und Gewebeprüfungen. Es handelt sich um eine selbständige Stelle.

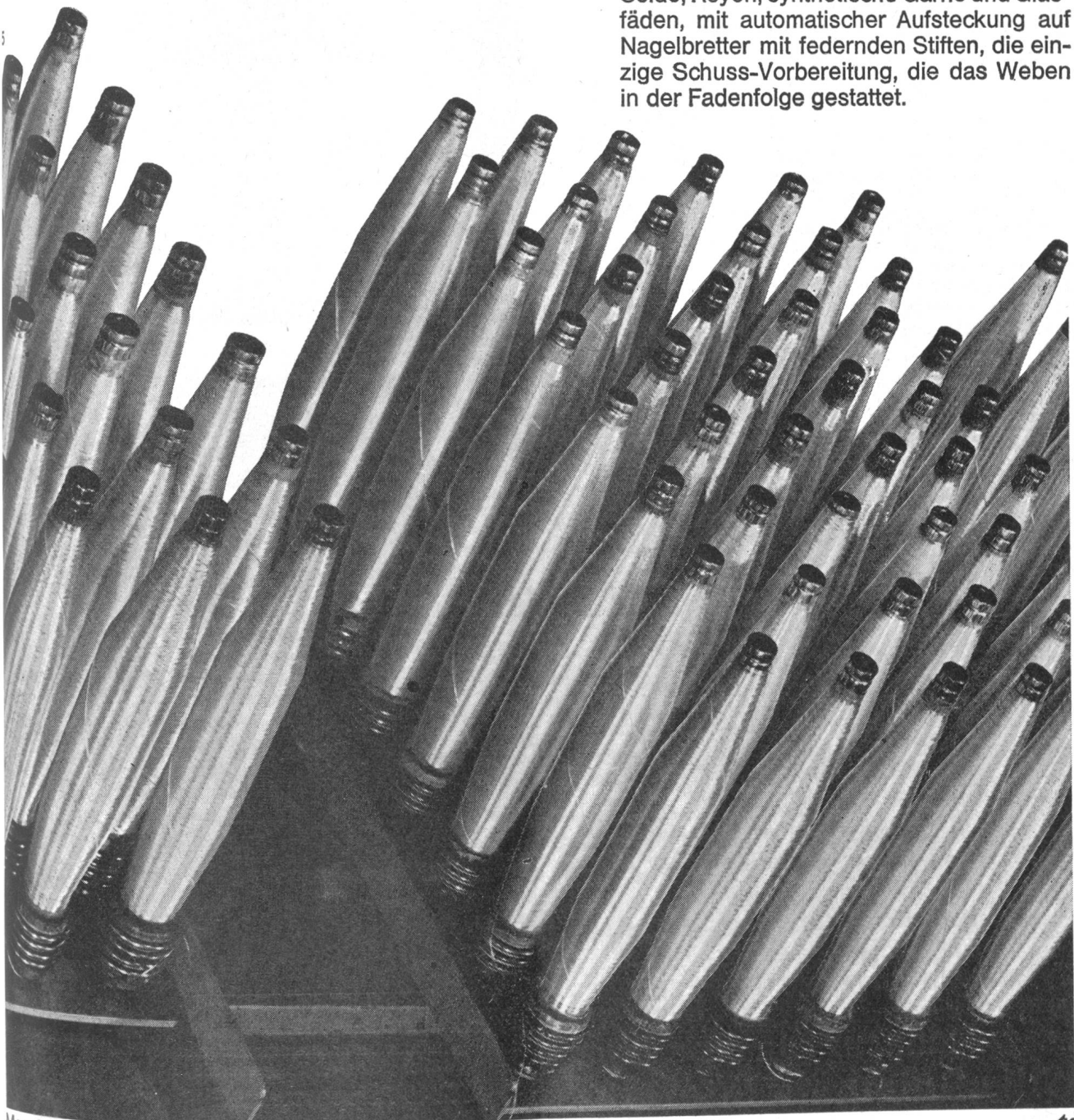
Interessentinnen bitten wir um Zusendung der vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf und Tätigkeitsnachweis.

Kammgarnweberei Bleiche AG, 4800 Zofingen



n der Fadenfolge spulen und weben

Vollautomatische Schuss-Spulmaschine für Seide, Reyon, synthetische Garne und Glasfäden, mit automatischer Aufsteckung auf Nagelbretter mit federnden Stiften, die einzige Schuss-Vorbereitung, die das Weben in der Fadenfolge gestattet.



Wartungsfreie Rollenkette durch Kunststoff- Gleitlager

Diese unsere Entwicklung im Kettenbau macht es möglich, nunmehr viele Antriebs- und Förderprobleme ideal zu lösen: die *Ruberg*-Rollenkette mit Kunststoff-Gleitlager. In der herkömmlichen Bauweise bilden Bolzen und Hülse aus Stahl das Kettengelenk. Bei mangelnder oder schlechter Schmierung, bei starken Schmutz- und Witterungseinflüssen war das Kettengelenk immer schnellem Verschleiß ausgesetzt. Dem begegnet die von uns entwickelte Kette, indem Hülse und Bolzen durch eine Büchse aus Kunststoff einfach voneinander getrennt werden. Und damit hat die Rollenkette eine Weiterentwicklung erfahren, die es erlaubt, jetzt auch jene Forderungen der Industrie zu erfüllen, für die es bisher noch keine ausreichenden Lösungen gab.

Für Textilmaschinen besonders geeignet!

**Keine durch Fett- u. Oel-
spritzer verunreinigten
Gewebe mehr**



- Arbeitet ohne Schmiermittel
- Ist gegen Verschleiß weniger anfällig
- Schmutz, Fasern, Sand und Witterungseinflüsse sind nahezu wirkungslos
- Kein Zusammenrosten der Kettengelenke
- Wasser und Feuchtigkeit wirken als Schmierstoff
- Mehrfach längere Lebensdauer

Bitte, fordern Sie das Informationsblatt VB-2 über *Ruberg*-Rollenketten mit Kunststoff-Gleitlagern an.

Für Ihre Antriebs- und Förderprobleme steht Ihnen außerdem unser technischer Beratungsdienst zur Verfügung

Ruberg & Renner

KETTENWERKE · HAGEN IN WESTFALEN

Fernsprecher-Sa.-Nr. 25055

Fernschreiber: 0823849

**ALLEINVERKAUF FÜR DIE SCHWEIZ
Willy Gutmann · Interlaken**

Postfach

Telefon 036/24121

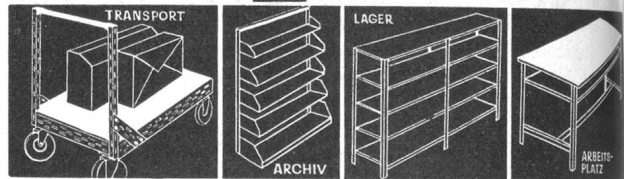
5 SAFIM-BAU ELEMENTE

bieten mit

- 5 Profilen in
- 4 Farben mit
- 3 Winkel- und
- 2 U'Profilen

1 einzigartige Möglichkeit

für Sie, Ihrem Betrieb mit kleinstem Aufwand an Zeit u. Geld die notwendigen Einrichtungen zugeben



Hauptsitz für
die Schweiz

STAHLWINKEL

SAFIM
BETRIEBSEINRICHTUNGEN

Wattstraße 3
Zürich-Oerlikon
Tel. 051/46 32 22

Unsere Agenten:

Für die französische Schweiz
Allemand Frères, Biel
Tel. 032/4 30 44

Für die italienische Schweiz
Marzio Cavadini, Lugano
Tel. 091/3 13 13

Für Liechtenstein
Fritz Büchel, Schaan
Tel. 075/2 18 86



Ständige Ausstellung an der Wattstraße 3 in Zürich-Oerlikon und an der Baumusterzentrale in Zürich

Verlangen Sie unsere Prospekte und Preisliste

Optibelt Keilriemen

bruchfest, ölfest, biegetüchtig
längenstabil, abriebfest
antistatisch



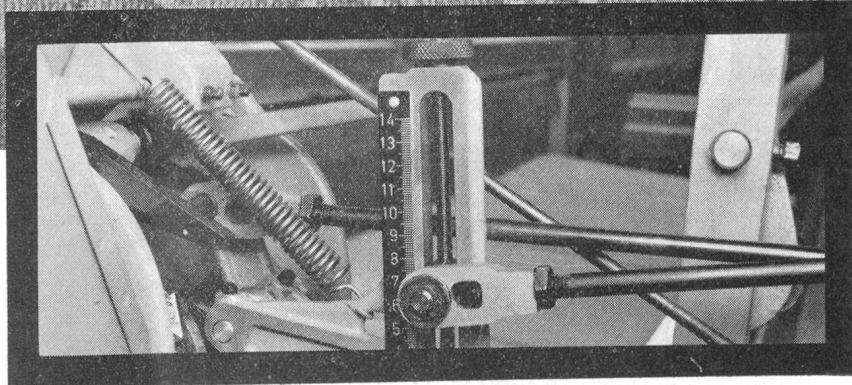
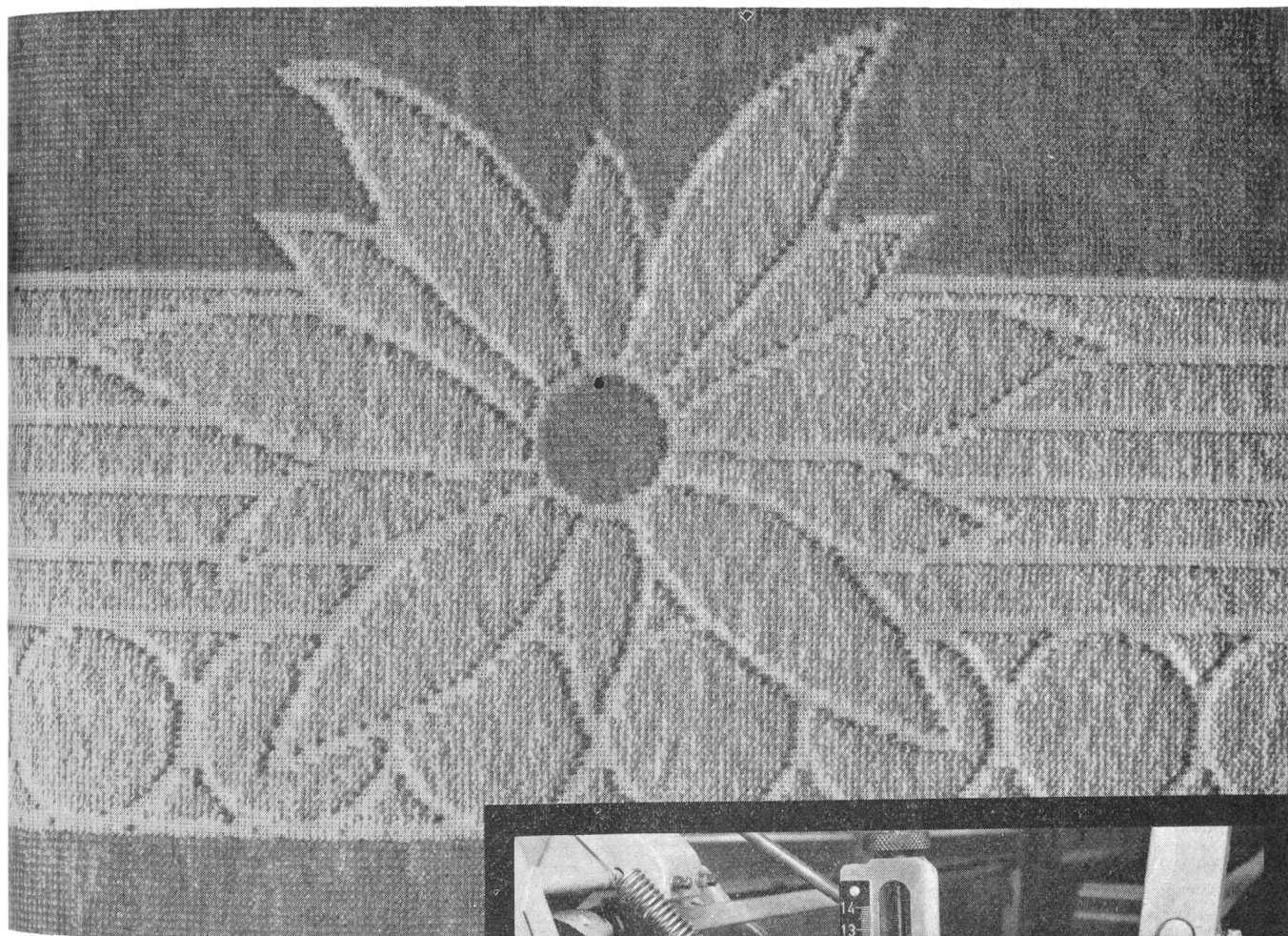
Paul Schlenker

Treibriemen und textiltechnische Artikel
Mythenstraße 46, Telefon 055/2 13 71

8640 Rapperswil SG

SAURER

Frottierwebmaschinen für höchste Ansprüche



Beim Übergang von glatten Gewebepartien auf Polflächen sorgt ein spezielles Schaltwerk für die perfekte Betätigung der Polkette. Schon die erste Schlingenreihe erreicht genau die eingestellte Polnoppenhöhe.

Dank Feineinstellschrauben mit Skala läßt sich die Polnoppenhöhe in kleinstem Bereich mühelos variieren.

SAURER Frottierautomaten haben noch weitere Vorteile, die für die Qualität der gefertigten Frottiergewebe entscheidend sind. Verlangen Sie bitte eingehende Unterlagen.

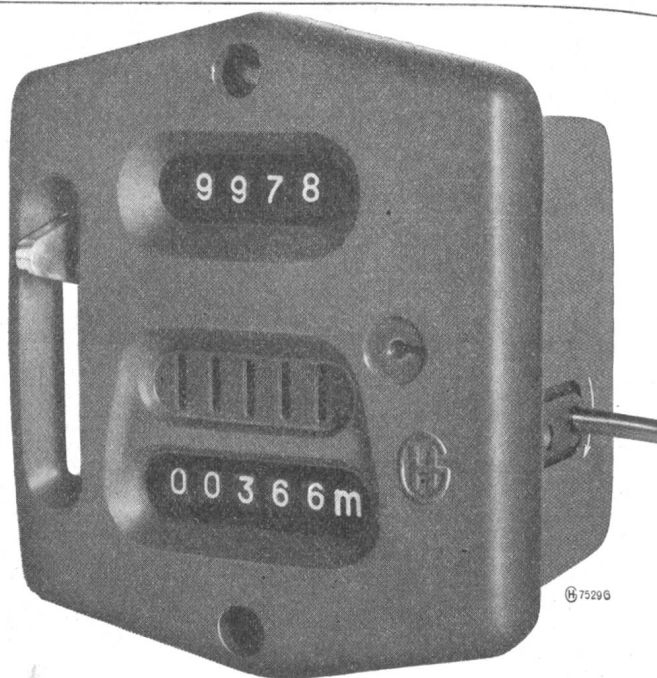
Produktionszähler Hasler

Abstell-, Produktions- und Schichtzähler Hasler haben sich bei der Kontrolle der Fertigung auf Textilmaschinen ausgezeichnet bewährt.

Alle Schaltbewegungen erfolgen zwangsläufig, also mit größter Zuverlässigkeit und unabhängig von äußern Einflüssen.

Die großen Ziffern gewährleisten eine gute Lesbarkeit auch auf Distanz. Die Gehäuse sind unverwundlich. Eingebaute Uebersetzungen erlauben das Anpassen an jede Art von Antriebsorganen.

Hasler-Zähler sind für das Rationalisieren, Planen und Ueberwachen der Produktion sowie für die Berechnung der Löhne unentbehrlich. Bitte verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation.



Hasler AG
Belpstr. 23, 3000 Bern 14
Telephon 031 / 65 21 11

Hasler

MEVAG
HARTVERCHROMUNG



Spezialwerkstätte

für die

Hartverchromung

von

Fadenführern, Fadenbremsen, Walzen,
Spindeln usw. für die Textilindustrie.

Polierte oder mattierte Ausführung.

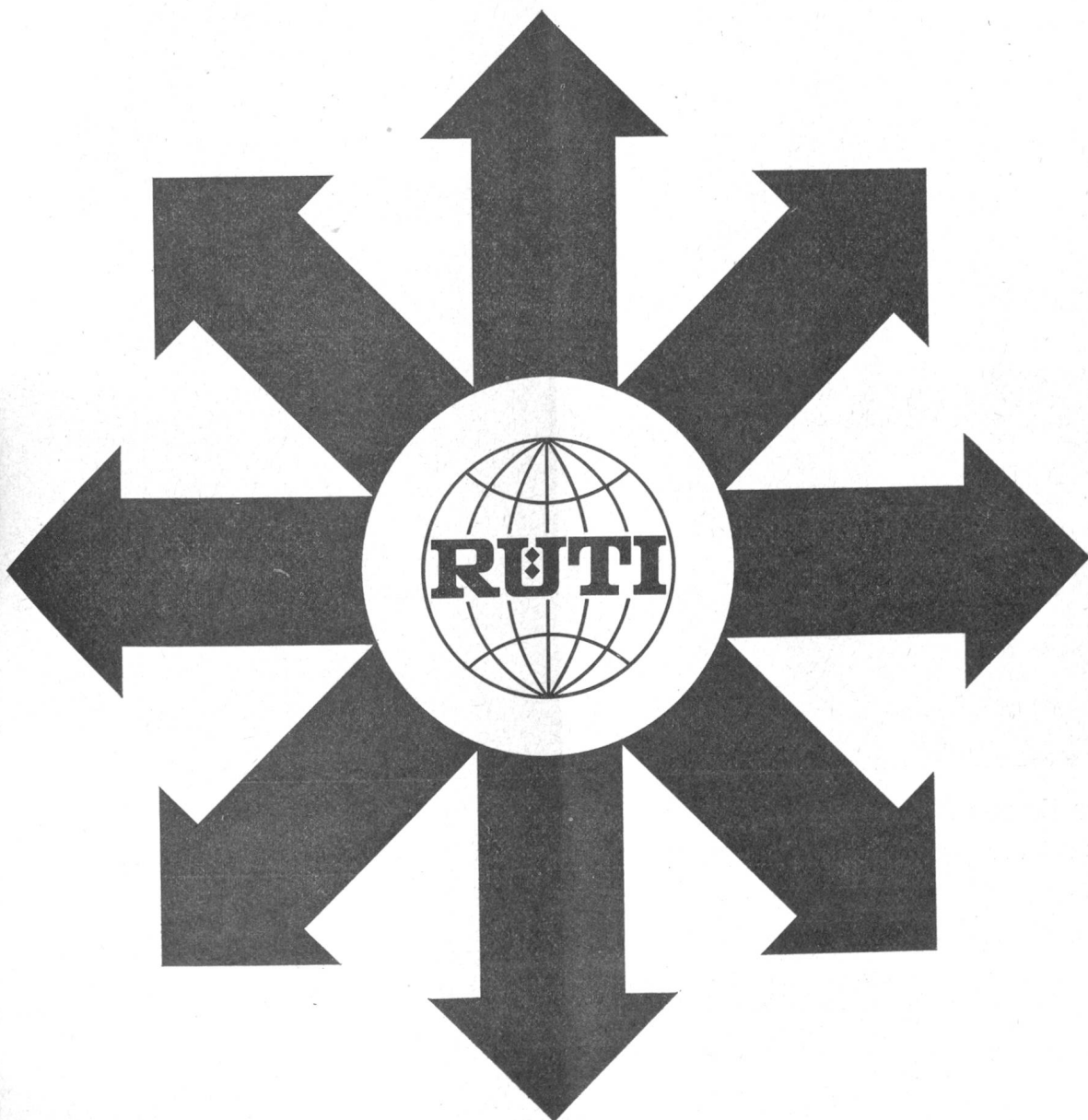
Verlangen Sie unverbindlich Auskunft
oder Offerte.

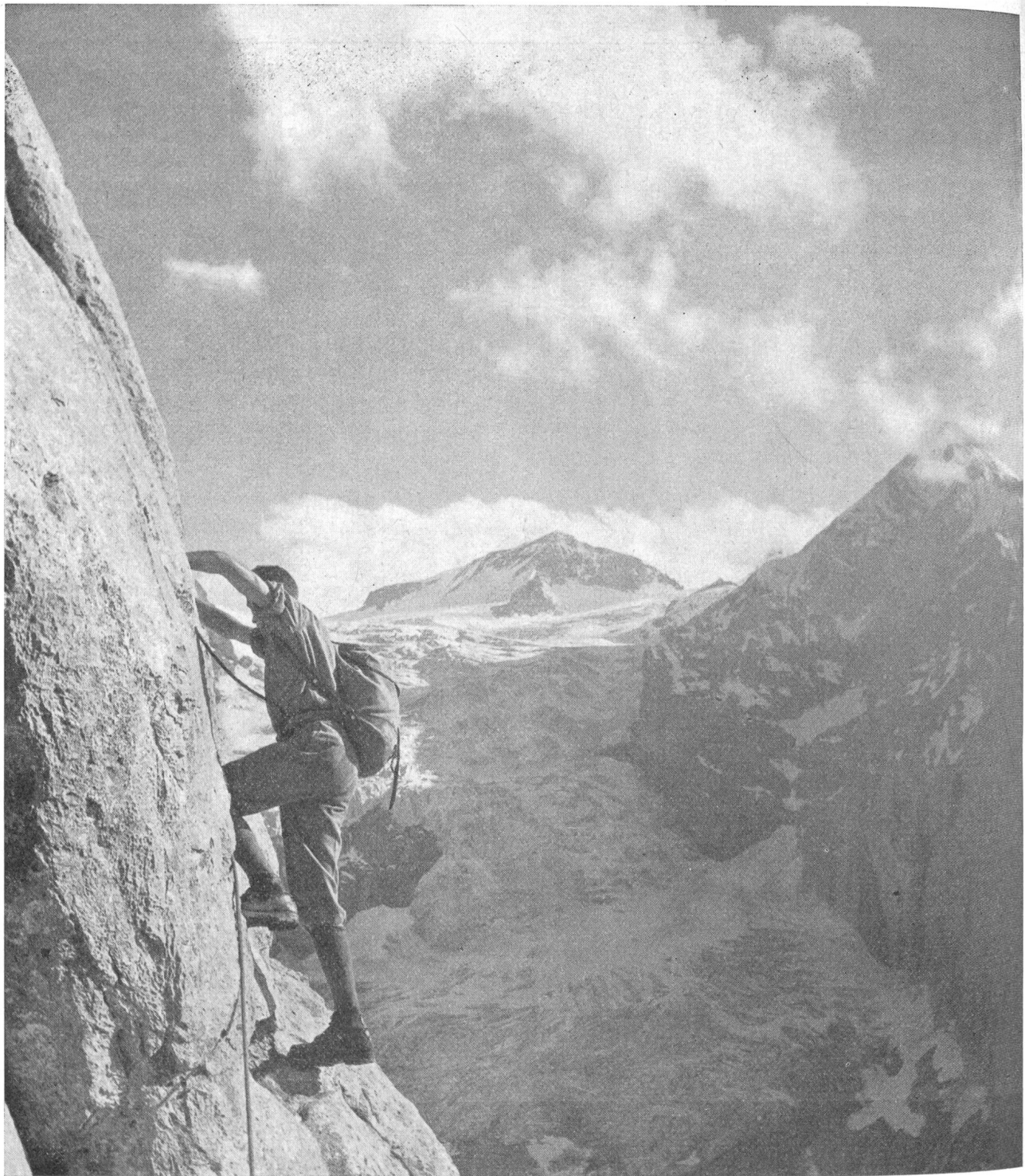
METALL-VEREDLUNG AG
Ohmstraße 26 8050 Zürich Tel. (051) 46 43 88

Der Weisheit letzter Schluss...

ist nicht immer die Spezialisierung. Die Marktbedürfnisse ändern, die Mode wechselt. Bereit sein ist alles — besonders in der Weberei-

Industrie. Die Flexibilität Ihres Unternehmens lässt sich bei vernünftigen Investitionskosten steigern. Wie? Informieren Sie sich bitte bei RÜTI.





Mehr als das Seil verbindet ...

diese Männer das Können, die Hilfsbereitschaft des Partners, das Vertrauen zueinander

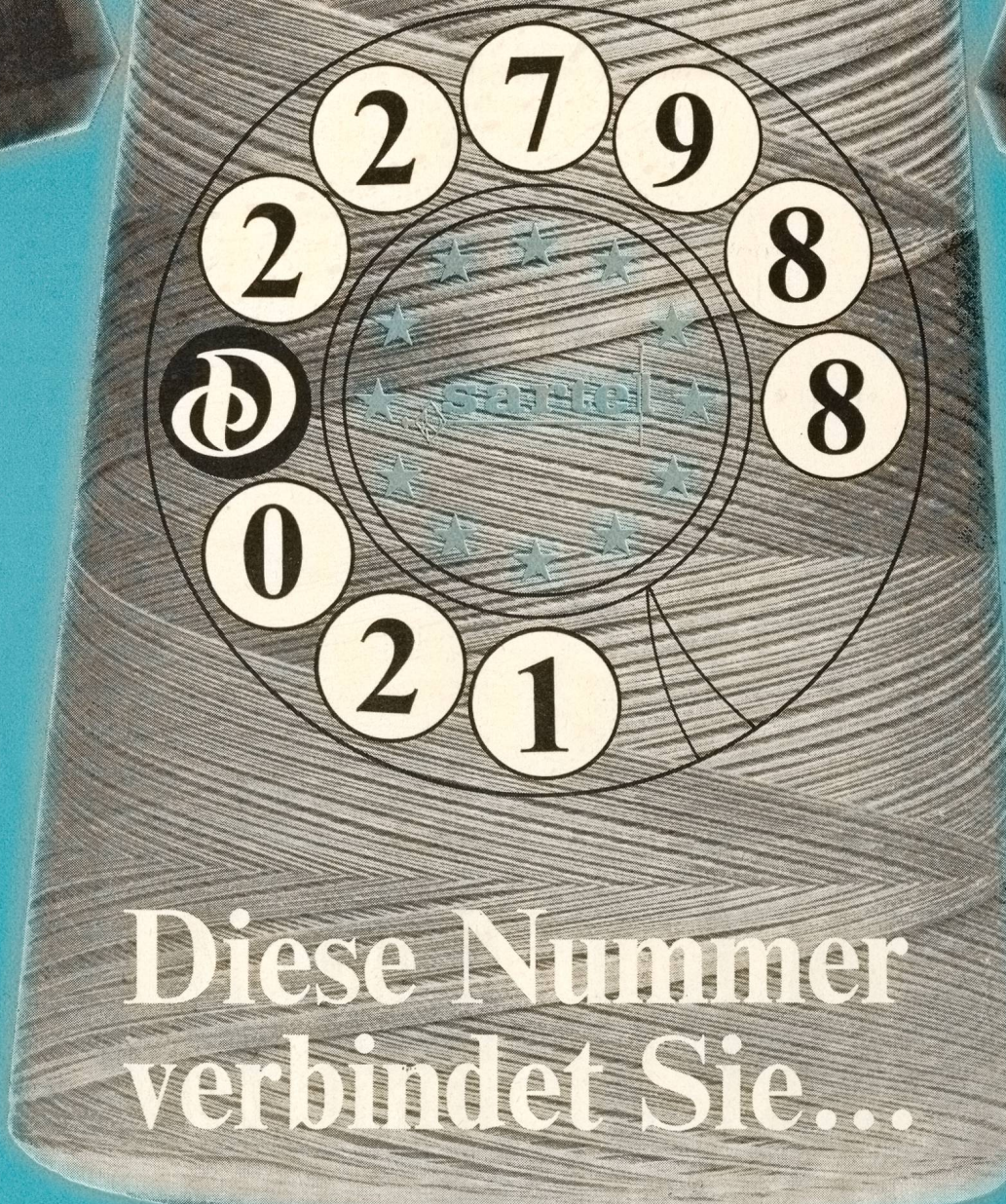
das Vertrauen zum Partner

führt auch in der Textilindustrie zum Erfolg. Als Spinner, Zwirner, Weber, als Stricker, Wirker müssen Sie sich darauf verlassen können, daß Ihr Garn zuverlässig gespult wird, mit einer Maschine, die sich jedem Material, jeder Garnnummer individuell anpaßt, gebaut von einer Maschinenfabrik, die sich seit Jahrzehnten ausschließlich auf Spulmaschinen spezialisiert hat. Das ist Schweizer, Ihr Partner, auf den Sie sich verlassen können

in allen Spulfragen — Vertrauen zu Schweizer

Schweizer

Maschinenfabrik Schweizer AG, CH-8810 Horgen (Schweiz)



Diese Nummer verbindet Sie...

mit dem führenden Nähfaden der Welt - Sartel!
Telefonieren Sie uns noch heute auf 021 22 79 88,
schon morgen können Sie im Besitze von Farbkarte
und Unterlagen sein. Testen Sie den Sartel-Nähfaden
auf Griff, Stärke, Reissfestigkeit, Farbbeständigkeit,
Strapazierfähigkeit, usw.; Ihr Vergleichsblatt wird
für Sartel lauter OK's aufzeigen.



Alleinvertretung für die Schweiz, Liechtenstein und Vorarlberg:

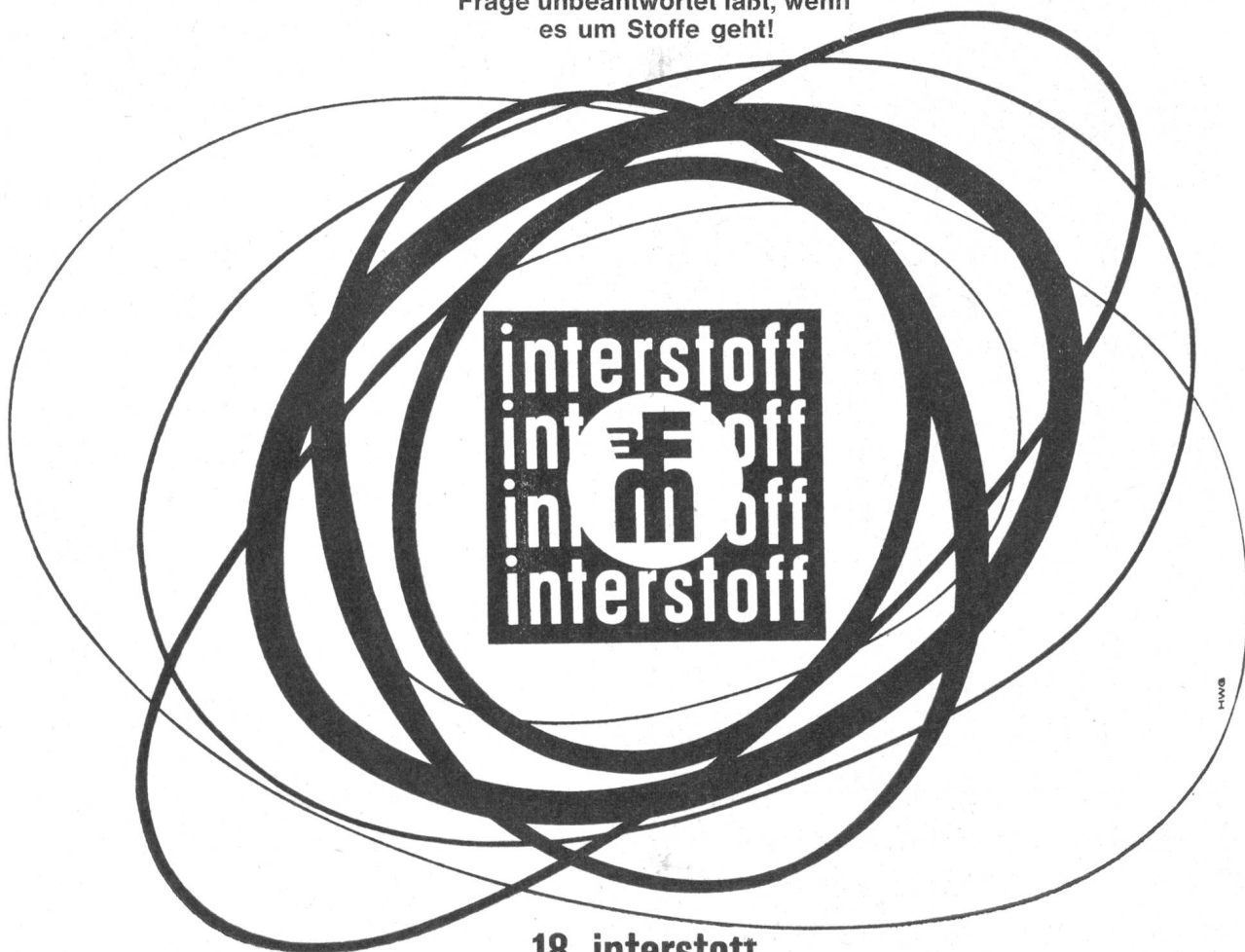
COMPAGNIE DAHLIA SA

chemin de Mornex 38, 1003 Lausanne

Tel. 021 22 79 88 Telex 2457

MITTELPUNKT

Immer wenn es um die kommende Mode geht, um die neuen Stoffe, Dessins und Farben, steht die interstoff im Mittelpunkt des Interesses. Aus 18 Ländern kommen mehr als 500 Aussteller mit ihren Neuheiten. Ein einzigartiges Angebot! Und mehr als 10 000 Fachbesucher aus aller Welt kommen, um sich hier im allgemeinen und im einzelnen zu informieren, um rationell zu mustern und termingerecht zu ordern. Auf der interstoff! Dem in der Welt richtungweisenden Stoffmarkt, der keine Wünsche offen, keine Frage unbeantwortet läßt, wenn es um Stoffe geht!



18. interstoff

Fachmesse für Bekleidungs-
textilien · Frankfurt am Main
21.—24. November 1967

Auskünfte und Einkäufer-
Ausweise:

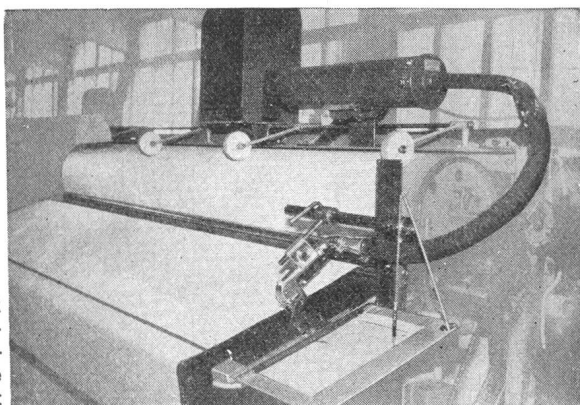
Generalvertretung für die Schweiz:

natural

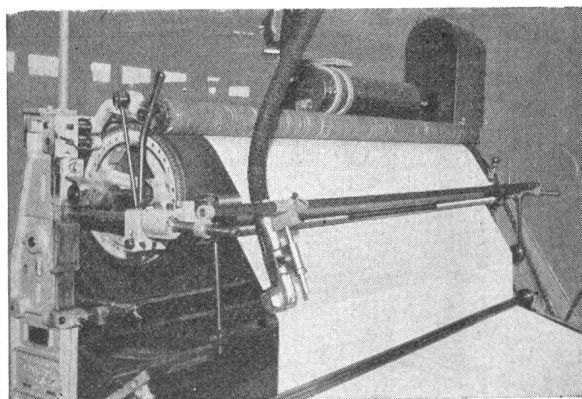
Natural AG, 4002 Basel
Messe-Abteilung
Telephon 061 / 34 70 70, intern 376

Sie sparen mindestens 60 bis 70% Arbeitszeit in Ihrer Stückputzerei

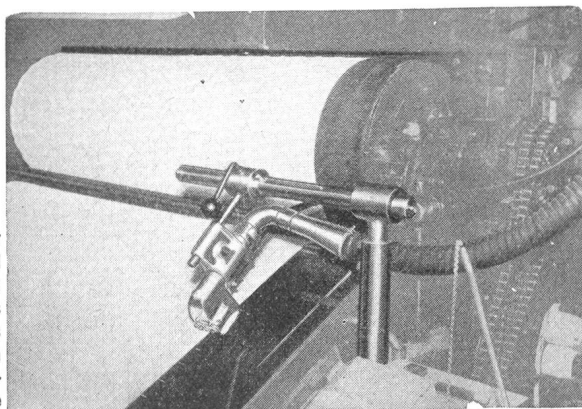
TRIM-MASTER



TRIM-MASTER
auf NANTERMET-
Tuchschau-
maschine
montiert



Montage zum
wechselseitigen
Säubern
der linken
oder rechten
Stoffkante



Beispiel einer
einfachen und
zweckmäßigen
Montage des
Schneidekopfes
auf dem Tisch
einer Stoffschau-
maschine

**Jede Maschine amortisiert sich in
garantiert weniger als 12 Monaten
und spart Ihnen nachher jeden Tag
Geld**

**Risikoloses, schnelles Säubern der
Webkanten von Spulenwechselfäden**

- Kein separater Arbeitsgang
- Enorme Arbeitsvereinfachung
- Kein Beschädigen des Stoffes, auch nicht bei loser, gewellter Webkante
- Geringster Platzbedarf, weil der Trim-Master in einzelne Elemente zerlegt und auf, neben oder in Stoffschau- und Umroll- und Meßmaschinen usw. montiert werden kann.
- In der Schweiz weit über 100 Maschinen schon in Betrieb genommen.

Verlangen Sie Referenzen

Vollständige Unterlagen unverbindlich durch

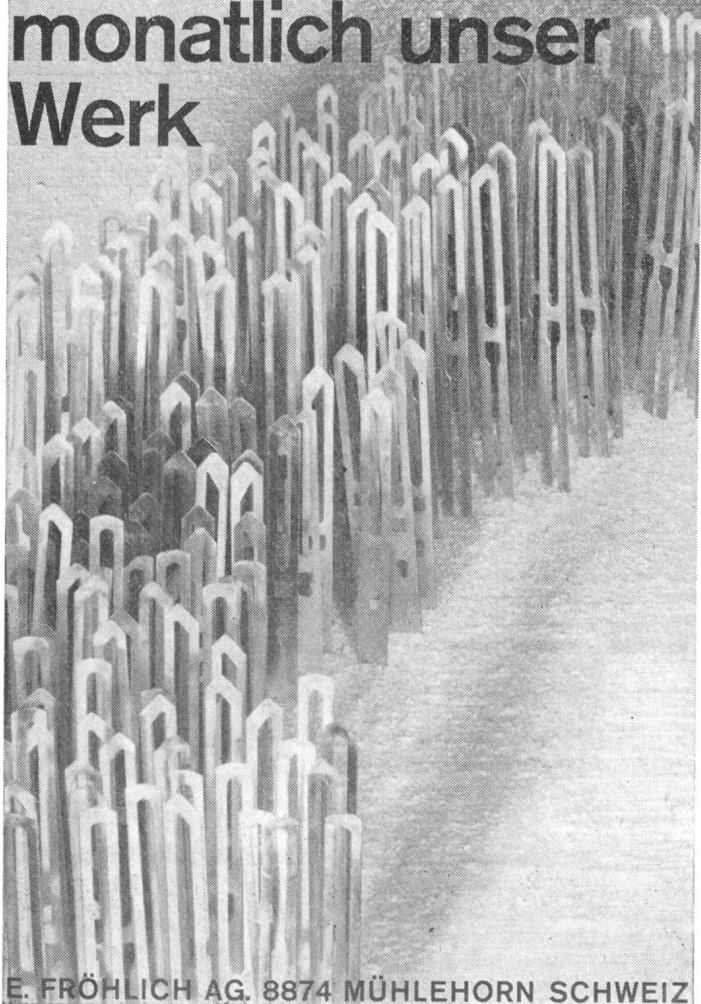
**NÄH MASCHINEN
zellweger**

8021 Zürich Selnaustraße 27 Tel. 051 27 19 35
St. Gallen Basel Bern Lausanne Lugano Rebstein



Fröhlich

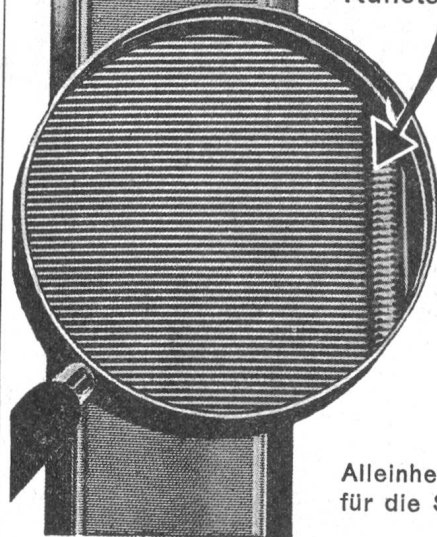
**Millionen Lamellen
verlassen
monatlich unser
Werk**



E. FRÖHLICH AG. 8874 MÜHLEHORN SCHWEIZ

DURAFLEX Webeblätter

mit elastischem
Kunststoff-Bund



erhöhen Ihre
Gewebequalität,
verhindern
Streifenbildung
und
Blattzahnbrüche

Alleinhersteller
für die Schweiz:

Hch. Stauffacher & Sohn

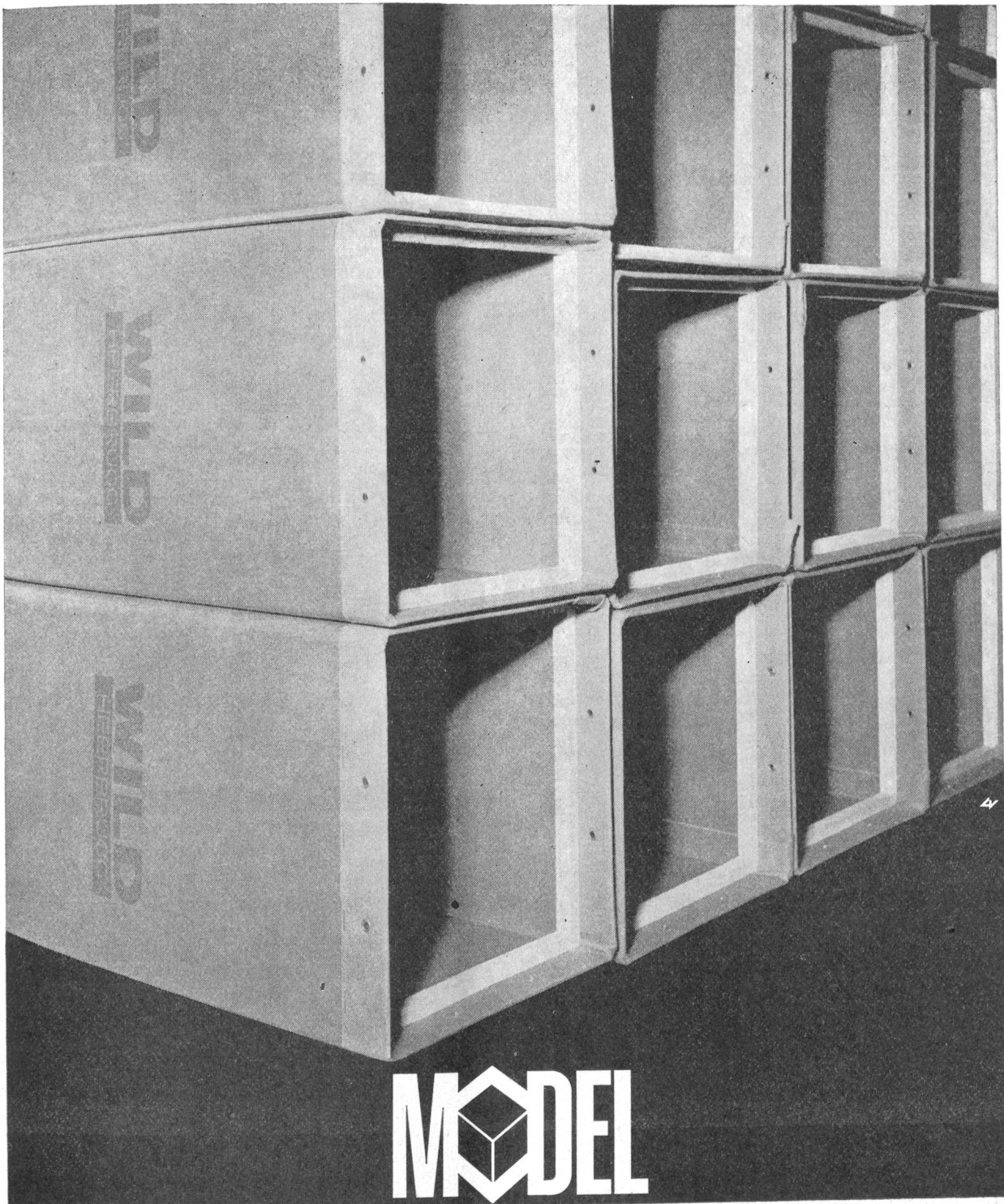
Schwanden Gl.
Tel. (058) 7.11.77



Spinn- und
Zwirnringe

nüssli

Verkauf: Bräcker AG, CH-8330 Pfäffikon-Zürich/Schweiz



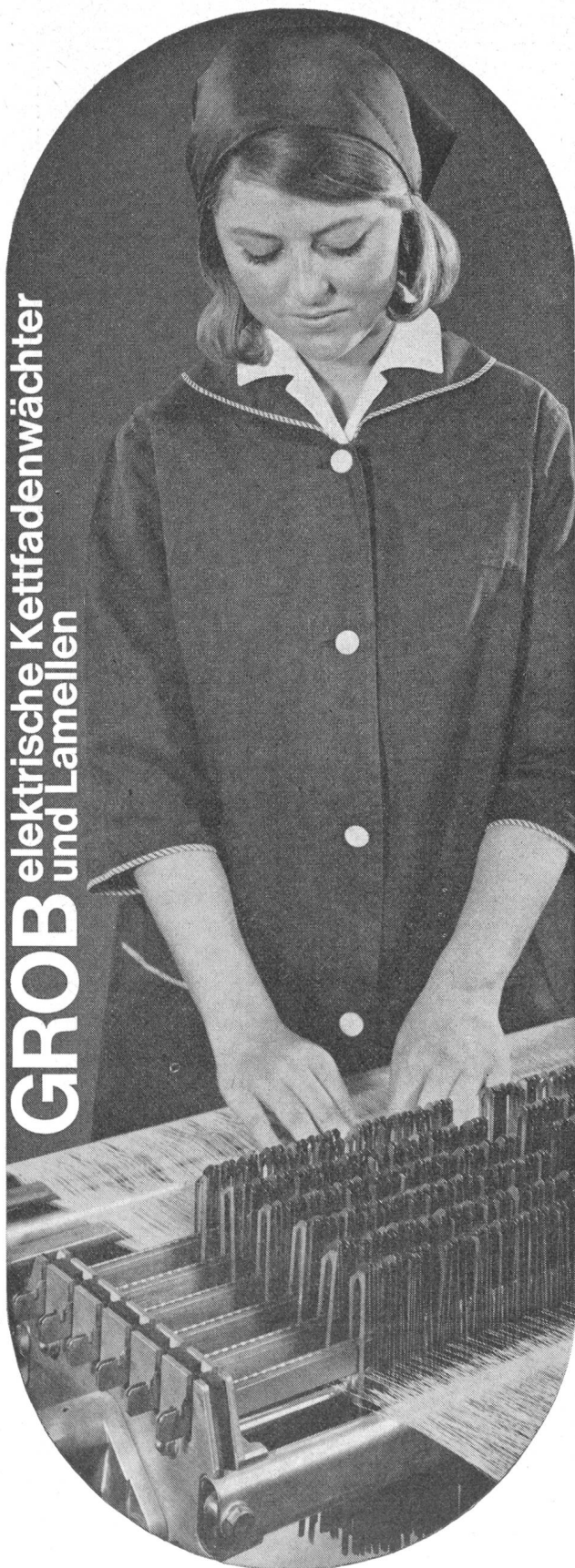
Wertvolles Gut

Schlagempfindliche oder hygroskopische Güter bedürfen einer besonders soliden und gut durchdachten Verpackung. Dank eigener Rohmaterialfabrikation finden die Fachleute von Model immer eine zweckentsprechende Lösung. Für Exportsendungen zum Beispiel hat sich unsere Kraft-Vollpappe bestens bewährt — oft in Kombination mit Wellkarton oder wasserfest beschichtet.

Model löst Verpackungsfragen mit Überlegenheit, rasch und preisgünstig.

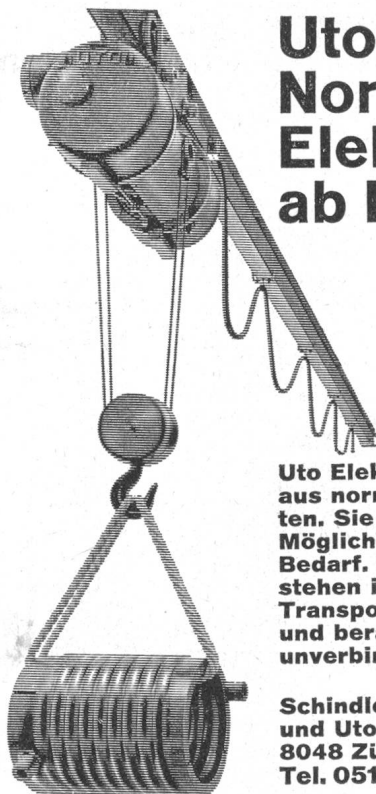
**MODEL AG, 8570 Weinfelden,
Karton — Wellkarton — Kartonagenfabrik Tel. 072/5 07 55**

GROB elektrische Kettfadenwächter
und Lamellen



Grob

Grob & Co. AG CH - 8810 Horgen



Uto Normal- Elektrozüge ab Lager

Uto Elektrozüge bestehen aus normalisierten Einheiten. Sie bieten viele Möglichkeiten für jeden Bedarf. Uto Ingenieure stehen im Dienste moderner Transport-Rationalisierung und beraten Sie gerne und unverbindlich.

Schindler-Aufzug-
und Uto-Kran-Fabrik AG
8048 Zürich
Tel. 051-52 53 10



Zwirnerei Niederschönthal AG
CH - 4402 Frenkendorf

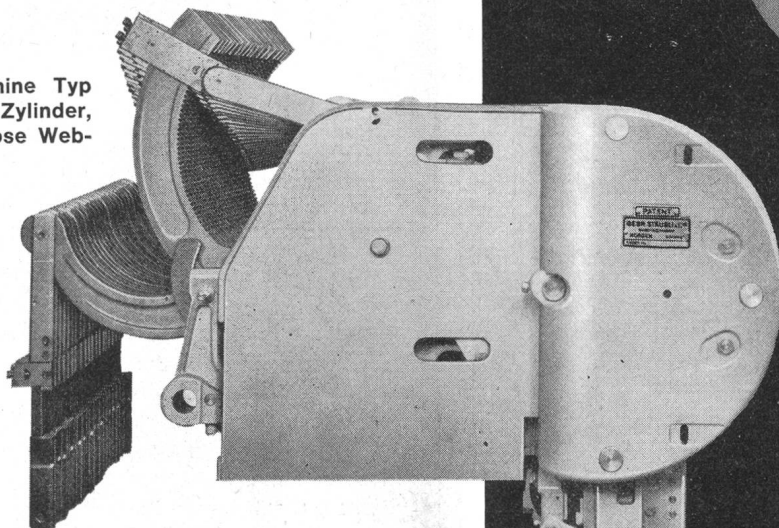


Spezialist für
Hochdrehen von halb- und voll-
synthetischem Garn

Formschön konstruierte und doch robuste Schaftmaschinen

geben dem zielbewussten Weber
die Möglichkeit, den modischen
Anforderungen immer gerecht zu
werden

Gegenzug-Schaftmaschine Typ
EZRD00 mit 1 Karten Zylinder,
passend für oberbaulose Web-
maschinen



STÄUBLI

Gebr. Stäubli & Co.
8810 Horgen/Schweiz
Tel. 051 / 82 25 11
Telex 52821



WIPPERMANN



Wilhelm Plüss

8039 Zürich Talstrasse 66 Tel. 051/27 27 80



Die erstklassigen,
schweizerischen
Hartpapierhülsen
und -Spulen von

ROB. HOTZ SÖHNE
8608 BUBIKON
Telefon (055) 4 95 66/67

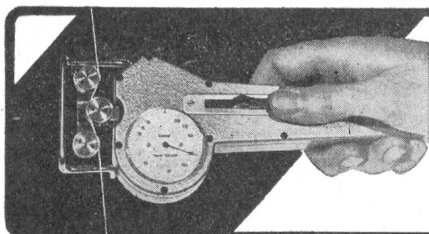
Schußzähler **INCA ROBUSTA**



Diverse Modelle für Ein-, Zwei- und Dreischichtenbetrieb, mit und ohne Nullstellung, addierend oder subtrahierend. — Große Zahlen. Staubdichter Gehäuseverschluß. — Solide Bauart. Große Präzision.

INJECTA AG

5723 Teufenthal bei Aarau (Schweiz), Tel. (064) 46 10 77
DRUCKGUSSWERKE UND APPARATEFABRIK



SCHMIDT-Fadenspannungsmesser, Kettfadenspannungsmesser, Bandzugspannungsmesser, Fadengeschwindigkeitsmesser, Nahtanzeigergerät.

Vertretung Heberlein & Co., Wattwil / Schweiz
Hans Schmidt & Co., 8264 Waldkraiburg

Webeblätter

für sämtliche
Webmaschinen
in Zinnguß fabriziert

Walter Bickel

Webeblattfabrik
8800 THALWIL
Telephon 051 / 92 10 11

Selbstschmierende **Glissa-Lager**



Einige Dimensionen
aus unserem reich-
haltigen Vorrat.

Nach Möglichkeit
genormte Größen
verwenden, da kurze
Lieferfristen und
vorteilhafte Preise.

Aladin AG. Zürich

Claridenstr. 36 Tel. (051) 23 66 42

Gehäusebohrung H7		
d	D	L
3 F7	5	4
6 F7	10	10
9 F7	16	12
14 H7	20	21
18 E7	24	25
20 E7	28	20
25 E7	30	30
30 F7	40	40
40 E7	50	42
55 F7	68	50

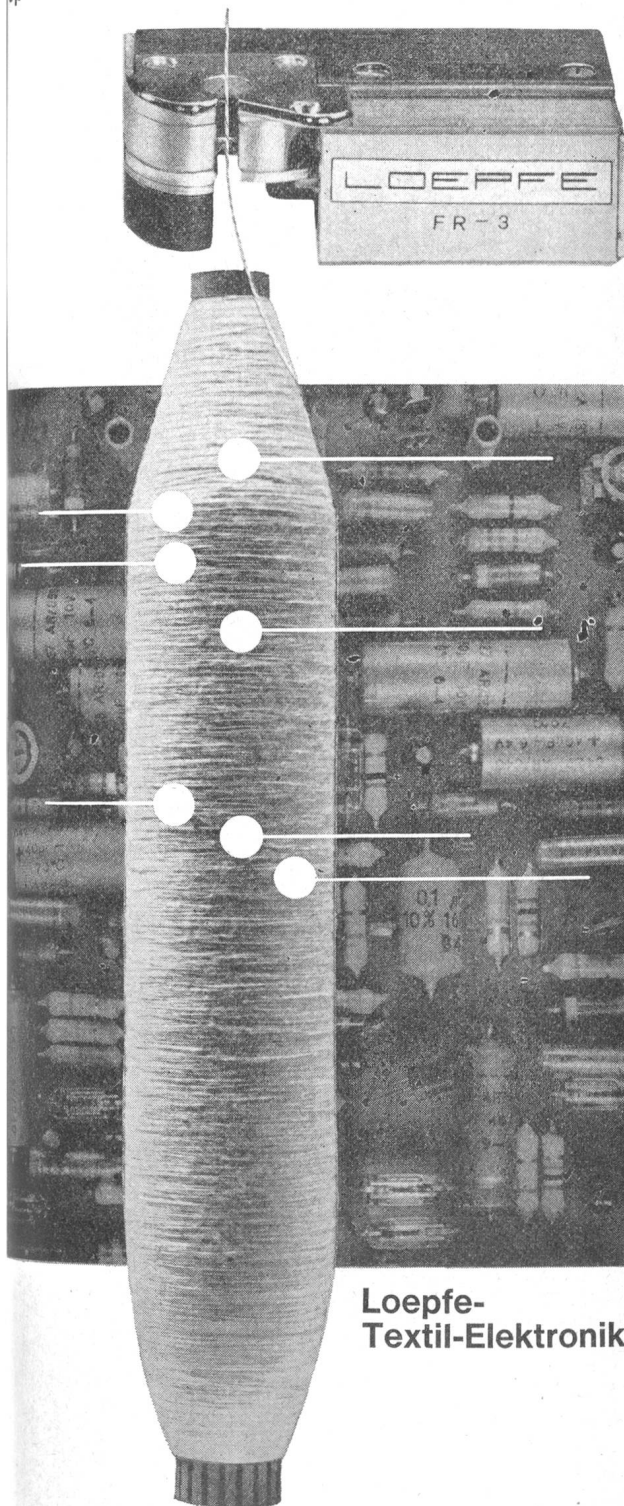
Nr. a 274



ROTZINGER FÖRDERANLAGEN KAISERAUGST b. BASEL TEL. 061/81 27 31

FÖRDERBÄNDER ROLLENBAHNEN ELEVATOREN KREISFÖRDERER HEBETISCHE
TRANSPORT- u. HUBGERÄTE

Wirtschaftlich optimale Garnreinigung mit dem
optisch-elektronischen Loeffe-Fadenreiniger



**Loeffe-
Textil-Elektronik**

Der Loeffe-Reiniger unterscheidet einwandfrei kleinere, nicht störende Verdickungen von wirklich im Gewebe störenden Garnfehlern und entfernt nur die letzteren. Dadurch ist ein hoher Nutzeffekt in der Spulerei gewährleistet.

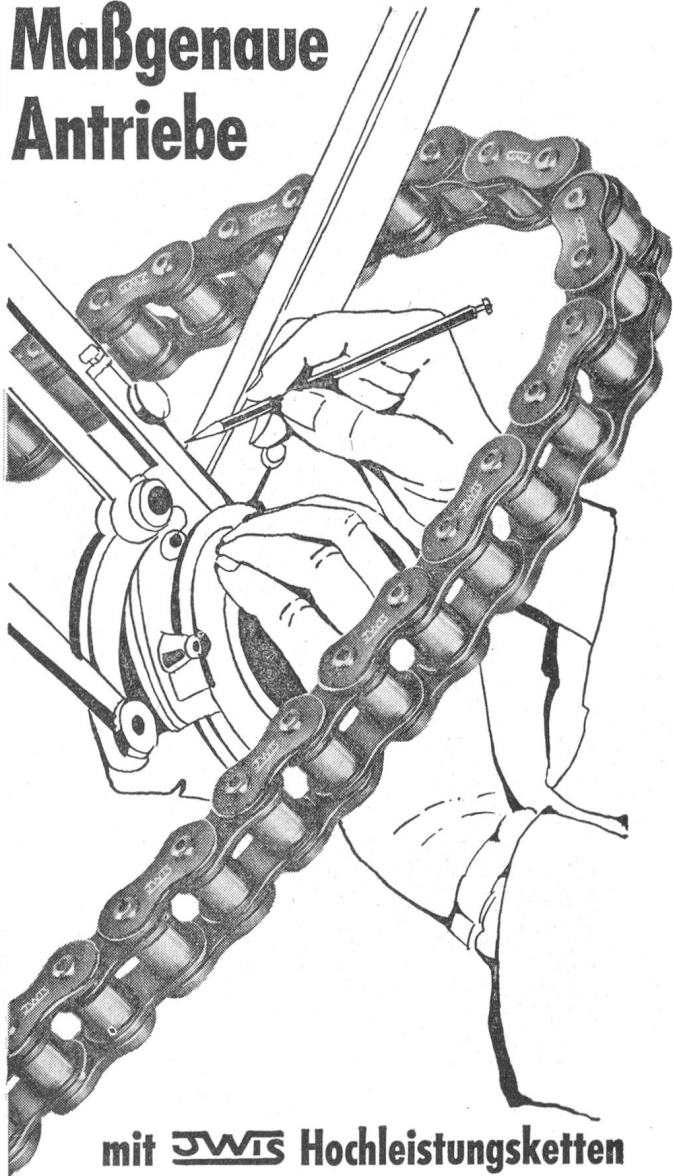
Auch Doppelfäden werden zuverlässig erfasst.

LOEFFE

Aktiengesellschaft Gebrüder Loeffe, 8040 Zürich/Schweiz
Zypressenstrasse 85

JWIS

Maßgenaue Antriebe



mit **JWIS** Hochleistungsketten

Maßgenau, weil bei JWIS-Hochleistungsketten die Längenabweichung weniger als 0,13 % bei einer Meßlänge 50 x Teilung beträgt.

Als Bauelement für raumsparende Antriebe jeglicher Art bietet das umfangreiche JWIS-Kettenprogramm dem Konstrukteur rationelle Antriebslösungen.

JWIS-Kettenantriebe arbeiten mit einem Wirkungsgrad von ca. 98 %; sie gewährleisten kraftschlüssige Verbindungen in Maschinen und stationären Anlagen.

Wir liefern JWIS-Hochleistungsketten in Einfach- und Mehrfach-Ausführungen mit den zugehörigen Kettenrädern, Fleyerketten, Transport- und Förderketten mit individueller Zusatzausrüstung.

Verlangen Sie bitte unsere Unterlagen.

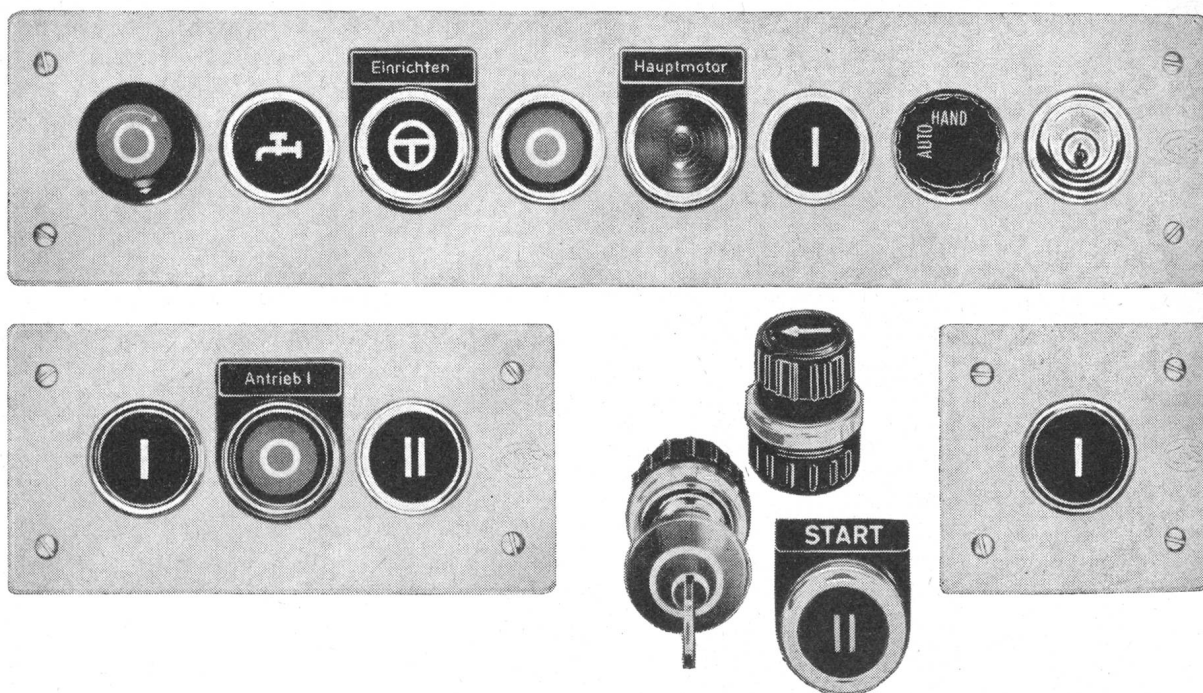
**Die JWIS Generalvertretung
für die ganze Schweiz:**



L.H. KAPP+CO AG

Konradstr. 32 8005 Zürich Tel. 42 32 00

Sie sparen beim Einbau des neuen Einfach- oder Mehrfachtasters AK...-e



66/10 F

Für die Befestigung der neuen Einfach- und Mehrfachtaster AK...-e haben wir ein Spannelement entwickelt. Die sonst üblichen Gewindebohrungen (deren Herstellung Sie mindestens 5 Franken kostet) sind nicht mehr notwendig. Die Geräte lassen sich schnell montieren. Auf einen Punkt, der bei Einbaugeräten oftmals unterschätzt wird, haben wir besonders geachtet: Weder Öl noch Schneid- oder Waschmittel können in den Geräteraum eindringen, weil zwischen der Frontplatte und der Einbauwand immer die Schutzart P 43 (IP 54) erreicht wird. Bis zu acht Taster, Leuchtmelder und Schilder unseres Befehlsgeräteprogramms können beliebig in einer Frontplatte montiert werden. Aus zwei oder mehreren AK...-e können in Anreihbauweise übersichtliche und platzsparende Druckknopftafeln zusammengestellt werden.

Unsere Industrieschaltgeräte sind SEV-geprüft

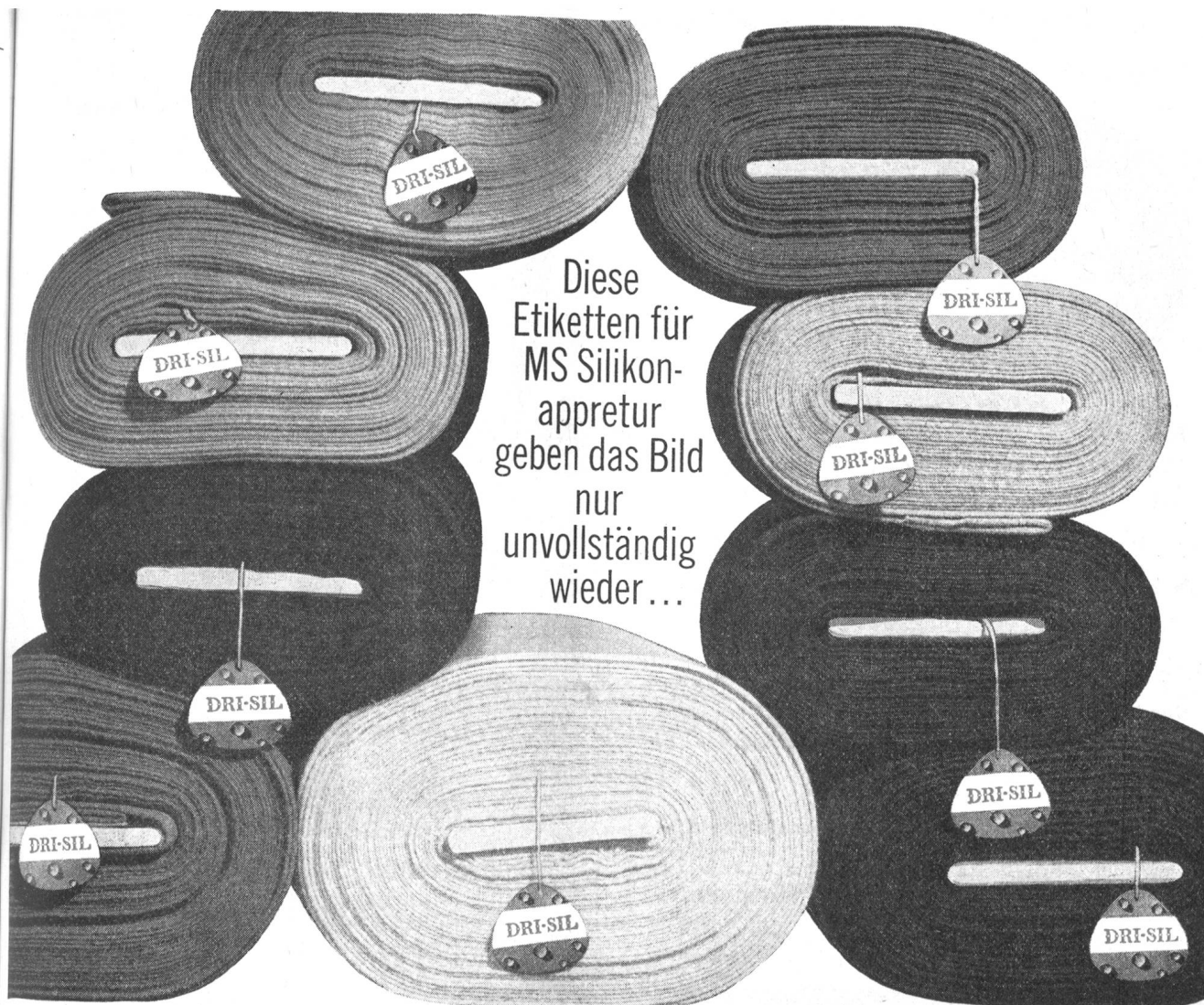
Die Frontplatte wird aus korrosionsfestem Aluminium hergestellt. Die Oberfläche ist eloxiert und seidenmatt. Unangenehme Spiegelungen werden dadurch vermieden. Zusätzliche Bezeichnungen können eingraviert werden. Eine Isolierstoffplatte deckt die Frontplatte gegen den Geräteraum ab und ermöglicht einen Befehlsstellenabstand von nur 40 mm. Weitere Informationen senden wir Ihnen gern zu — oder wenden Sie sich bitte an eines unserer Technischen Außenbüros.



KLÖCKNER-MOELLER

8307 Effretikon, Bahnhofstraße 28

3000 Bern, Cäcilienstraße 21, Tel. 031 / 45 34 15
1005 Lausanne, Trabandian 51, Tel. 021 / 28 51 28
8603 Schwerzenbach-Zürich, Zielackerstraße
Telephon 051 / 85 44 11-13



Diese
Etiketten für
MS Silikon-
appretur
geben das Bild
nur
unvollständig
wieder...

Die Midland Silicones Ltd. bieten der Textilindustrie mehr als nur ihre bewährten wasserabstossenden Appreturen. Ihr Fabrikationsprogramm umfasst darüber hinaus eine umfassende Reihe von Silikonerzeugnissen für die vielfältigsten textilen Einsatzgebiete. Ein gut ausgebauter technischer Beratungsdienst steht Ihnen jederzeit zur Verfügung.
Nachstehend die wichtigsten Einsatzgebiete für MS Silikone.

Wasserabstossende

MS Silikonappreturen — für die Imprägnierung cellulosischer und synthetischer Faserstoffe sowie deren Mischungen.

MS Weichmacher — für die Griffgestaltung der verschiedensten Faserarten.

MS Avivagen und Präparationen — zur Steigerung von Produktion und Qualität bei der Herstellung synthetischer Fasern, Garne und Zwirne.

MS Trennmittel — zur erfolgreichen Verhütung von Staub- und Schmutzablagerung auf der Maschine (Zylindertrocknungsanlage, Spannrahmen).

MS Entschäumer — Entschäumer für alle Veredlungsverfahren.

Bitte fordern Sie detaillierte Unterlagen der Sie interessierenden Produkte bei unserem Vertreter an oder nennen Sie ihm Ihre Probleme; wir versichern Sie einer raschen und umfassenden Beratung.

PLUESS-STAUER AG Abt. Textilchemie
CH-4665 Oftringen Tel. 062/7'44'22
Bitte schicken Sie mir kostenlos umfassende technische Informationen über

Name _____

Adresse _____

MIDLAND SILICONES LTD
Spezialisten auf dem Gebiet der
Silikonverarbeitung

MTI 10



MSX62SG



Richterswil

Gartenstraße 19
Tel. 051 / 96 07 77

Textilmaschinen und Apparate
Technische Artikel

Von A bis Z

Schaffelle (natürliche und synthetische)	Scheren in großer Auswahl
Schaft-Agraffen	Scherennadeln
Schaft-Haken in jeder Ausführung	Schmetterlingsbremsen
Schaft-Papiere	Schneiderkreiden
Schaft-Regulierer	Schreibköpfe
Schaft-Reiter in jeder Ausführung	Schreibtuben
Schaft-Zugfedern	Schußwächtergabeln
Schaft-Zugseile	Schußwächternadeln
	Schleifenknoter
	Boyce-Engelhardt

Schleifmaschine für Kratzenrauhmaschine
KETTLING & BRAUN
Schußfadenrichtgerät Fabrikat WITTLER

Seidentrocknungs-Anstalt Zürich

Condition des Soies et Textiles Stagionatura Sete
Silk Conditioning and Testing House

Gegründet 1846

8027 Zürich Gotthardstraße 61 Telephon (051) 23 13 33

Prüfung und Lagerung aller Textilien



Spulen, Rollen, Konen
für jeden Bedarf

Nussbaumer Söhne, Spulenzabrik
4113 Flüh bei Basel

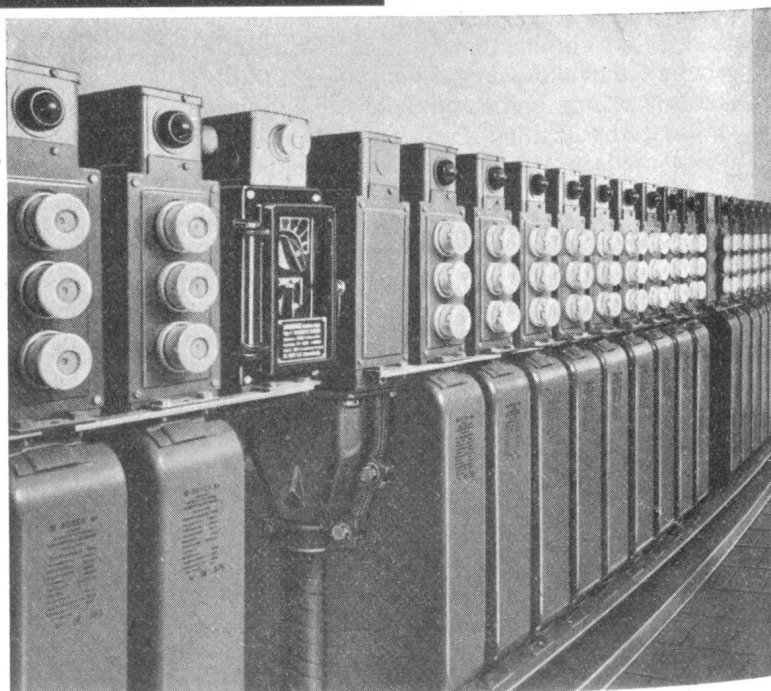
BOSCH

BOSCH-MP-Schaltkondensatoren-Batterien

für die Blindstromkompensation

selbstheilend
kurzschlussicher
Bausteinsystem
preisgünstig

Wir projektieren Ihre Anlagen
und beraten Sie gerne.



FABRIMEX

Fabrimex AG. Zürich 8
Kirchenweg 5
Telephon 051 / 47 06 70



**...oder grosse
Luftbefeuchtungs-
probleme...**



... Defensor hat die Lösung.

Mögen Ihre Räume klein oder gross, Ihre Luftbefeuchtungsprobleme noch so kompliziert sein – wir haben die richtige Luftbefeuchtungs-Anlage für Sie. Luftbefeuchter, die sich ohne grosse Umstände montieren oder aufstellen lassen und die im Betrieb und Unterhalt ausserordentlich wirtschaft-

lich sind. Denn 20 Jahre Erfahrung stecken in jedem Defensor-Gerät.

Wir senden Ihnen gerne unsere ausführlichen Unterlagen oder einen unverbindlichen Vorschlag, wie wir Ihre Luftbefeuchtungsprobleme lösen können.

Defensor

schützt und nützt

Defensor AG, Binzstrasse 18, 8045 Zürich, Tel. 051 35 91 33

Großer Textilkonzern in **Kanada** sucht

Webereitechniker / Kreateur

mit mindestens 8 Jahren Erfahrung. Das Arbeitsgebiet umfaßt die Mitarbeit an einer umfassenden Kollektion von modischen Stoffen für die Bekleidung und Heimausstattung.

Verlangt werden gute Kenntnisse der Chemiefasern, Sinn für Erfassung der Modeströmungen, Ideenreichtum, aufgeschlossener Charakter, Anpassungsfähigkeit, gute Englischkenntnisse; Französisch von Vorteil.

Geboten werden gute Entwicklungsmöglichkeiten bei guter Bezahlung, gutes Arbeitsklima, weitgehende Hilfe bei der Uebersiedlung nach Kanada. Die Bewerber können auch verheiratet sein. Stellenantritt auf frühesten Termin.

Die Bewerber werden auf Mitte November zu einer Besprechung in einer europäischen Stadt mit dem Delegierten der kanadischen Firma eingeladen.

Bitte senden Sie Ihre Offerte mit Angaben über Ihre Ausbildung und mit einer Handschriftprobe unter Chiffre 694 Zk an
Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich

Für unsere modern eingerichtete Weberei, welche in der Verarbeitung vollsynthetischer Fasern spezialisiert ist, suchen wir einen tüchtigen

Webermeister

Schriftliche oder telefonische Bewerbungen sind zu richten an

Schefer & Co. AG, 9042 Speicher
Telephon 071 / 94 22 02

Wir sind ein bekanntes Textilunternehmen der Wollbranche in der Nordostschweiz und suchen einen verantwortungsbewußten

Arbeitsstudien-Fachmann

Das Aufgabengebiet umfaßt die Gestaltung des Leistungslohnes, Durchführung betrieblicher Rationalisierungsmaßnahmen in technischer und organisatorischer Hinsicht.

Der Bewerber soll praktische Erfahrung im Zeitstudienwesen haben und über Kenntnisse im Spinnereibetrieb verfügen.

Wir wünschen uns für diesen Posten einen zielstrebigem Mitarbeiter mit Einfühlungs- und Durchsetzungsvermögen.

Wenn Sie glauben, diesem Posten gewachsen zu sein, so schreiben Sie uns bitte unter Beilage einer Photo. Nennen Sie Ihre Gehaltsansprüche und geben Sie uns genaue Angaben über Ihren bisherigen Berufsweg. Selbstverständlich behandeln wir Ihre Unterlagen streng vertraulich.

Dreizimmerwohnung kann zur Verfügung gestellt werden.

Offerten unter Chiffre 685 Zb an
Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich

Wir sind ein mittelgroßes Textilunternehmen und suchen per sofort oder nach Uebereinkunft für unsere im Ausbau sich befindende Weberei im Kanton Zürich einen

Webermeister

Wir bieten angemessenes Salär, Dauerstelle mit Pensionsberechtigung, gutes, gegenseitig aufgeschlossenes Arbeitsteam, Gelegenheit zur Einarbeitung in die bestehenden und neuesten Maschinentypen.

Wir erwarten guten Praktiker, einige Jahre Praxis als Webermeister, nach Einarbeitung Fähigkeit zur selbständigen Führung eines Automatenstaates, verträglichen Charakter, gute Zusammenarbeit, Sinn für Ordnung und Qualität.

Interessenten wollen ihre Offerte mit handgeschriebenem Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo und Gehaltsansprüchen richten unter Chiffre 777 Zp an
Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich



Premier Producteur Européen
Fibres Synthétiques recherche

2 ingénieurs textiles

Age: 26 – 33 ans

Connaissances approfondies

- soit en bonneterie et texturisation
- soit en filature et tissage, pour assistance technique auprès de la clientèle francophone.

Connaissance de l'anglais indispensable.

Connaissance de l'allemand souhaitée.

Résidence région agréable Allemagne Occidentale.

Déplacements fréquents en Europe.

Salaire et perspectives intéressants.

Adressez C. V. et prétentions:

R. R. F. 69, rue Ampère Paris (17^e)

Mittelgroße Weberei im Kanton Zürich sucht

Meister für die Stoffkontrolle

Geboten werden eine entwicklungsfähige Position mit entsprechenden Kompetenzen und Verantwortung, gutes Salär je nach Vorbildung und Praxis, Pensionskasse, normale Arbeitszeit, Zeit für sorgfältige Einarbeitung, Dauerstelle; Diskretion zugesichert.

Erfordernisse: Erfahrung in der Tuchkontrolle evtl. auch als Webermeister, Eignung als Vorgesetzter hinsichtlich Personalführung, gute Kenntnisse in der Fabrikation und Kontrolle von Baumwoll- und Synthetic-Rohgeweben, Erhaltung und Förderung des Qualitätsstandards, sorgfältige Ueberwachung des Maschinenparks, Mithilfe in der Gestaltung der neu zu rationalisierenden Stoffkontrollabteilung, wenn möglich italienische Sprachkenntnisse.

Interessenten wollen ihre Offerte mit handgeschriebenem Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo und Gehaltsansprüchen richten unter Chiffre 776 Zo an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**



Für den Ausbau unserer Verkaufsabteilung suchen wir einen jungen, gutausgewiesenen

Webereitechniker

der Interesse hat, sich in den Verkauf unserer Webgeschirre und Kettfadenwächter einzuarbeiten.

Absolventen einer Webschule mit guter Allgemeinbildung und Fremdsprachenkenntnissen sind gebeten, ihre Bewerbung mit Photo und Lebenslauf zu senden an

Grob & Co., Aktiengesellschaft, 8810 Horgen

Wir haben zu ganz günstigen Bedingungen abzugeben

1 Monforts Doublier- und Legemaschine

Baujahr 1926, Warenbreite offen 100 cm, Warenbreite doubl. 180 cm

1 Menschner Doublier- und Legemaschine

Baujahr 1950, Warenbreite offen 100 cm, Warenbreite doubl. 160 cm

ca. 200 Webstuhlzähler für Zweischichtbetrieb

Die Maschinen sowie Zähler sind in sehr gutem Zustand. Interessenten wollen sich bitte melden bei

R. Müller & Co. AG, 5703 Seon

Zu verkaufen

1 Falschdraht-Texturiermaschine

72 Spindeln mit Zubehör, geeignet für Musterrungen. System FTF, Hersteller ARCT, Baujahr 1961.

Anfragen erbeten unter Chiffre 770 Zi an
Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich

Webereifachmann / Kreateur

verheiratet, mehrjährige Betriebs- und Verkaufspraxis, Ausländerfahrung, mehrsprachig, sucht neuen, verantwortungsvollen Wirkungskreis (keine Reisen).

Offerten erbeten unter Chiffre 797 Zj an
Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich

Gesucht in Industrieort der Ostschweiz

Färbermeister

versiert im Färben von Baumwoll- und synthetischen Garnen. Evtl. könnte ein initiativer Mann, **Färber oder Laborant**, in unserem Betrieb zum Meister ausgebildet werden. Zeitgemäßer Lohn, gutes Arbeitsklima, Sozialleistungen, Fünftagewoche.

Zuschriften erbeten unter Chiffre X 79040 G an
Publicitas AG, 9001 St. Gallen

Wir sind führend in der Herstellung von Haus- und Heimtextilien.

Zum weiteren Ausbau unserer Dekorationsstoff-Abteilung suchen wir einen

Textildisponenten

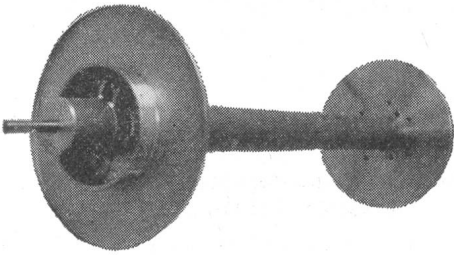
der in der Lage ist, in enger Zusammenarbeit mit der Kurationsabteilung eine zügige Kollektion von Dekorstoffen aus Natur- und Synthetic-Fasern zu schaffen.

Der Bewerber sollte eine Textilschule besucht und einige Jahre Praxis auf diesem Spezialgebiet haben.

Wir sind bereit, für diese ausbaufähige, selbständige Position ein entsprechendes Salär zu bezahlen. Unsere Firma bietet sehr fortschrittliche Sozialleistungen, Weiterbildungs- und Aufstiegsmöglichkeiten.

Wenn Sie sich für diese Position interessieren, bitten wir um Einreichung Ihrer Offerte mit kurzgefaßtem Lebenslauf und handgeschriebenem Begleitbrief unter Chiff. 43003-42 an **Publicitas, 8021 Zürich**

Wir bieten Vorteile in



Tuch-, Streich- und Warenbäumen
Zettelbäumen in Holz und Leichtmetall
Baumscheiben in Stahlblech und Leichtmetall
Waschmaschinen- und Säurewalzen

Neuheit: Kunststoffwalzen

für Naß- und Trockenbetrieb
Haspel- und Wickelhülsen mit ☐ Loch

Greuter & Lüber AG, 9230 Flawil

Telephon 071 / 83 15 82

red Leu, Zürich 4,
rnstr. 57

Dessins

für Webereien

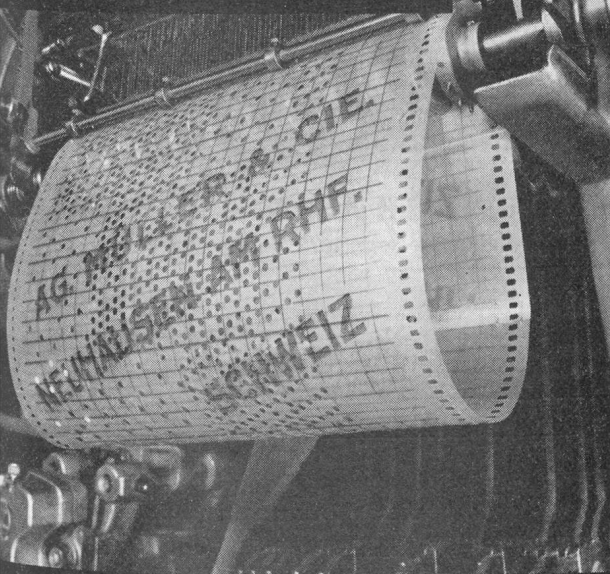
Schweizerpapiere und -Folien für die Schachtweberei

MÜLLER «N» la Spezialpapier

MÜLLER «X» mit Metall

MÜLLER «Z 100» aus Plastik

sind erstklassige Schweizerqualitäten



Hersteller:

AG. MÜLLER & CIE. Neuhausen a/Rhf. SCHWEIZ

AUS DEM *Schmeing-* PROGRAMM:

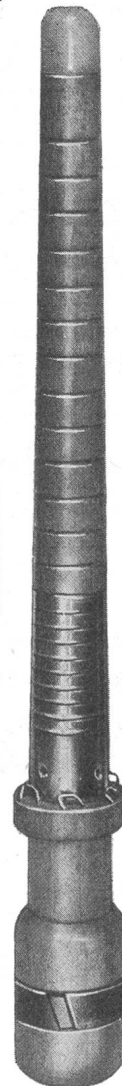
Schuß- spulen für Klemm- schützen

Aus besonders
ausgewählten
Hölzern (auch
plastifiziert), mit
oder ohne
Kunststoffarmie-
rung, für alle
bekannten Spul-
und Abtast-
systeme.

Vertretung:

WILD AG ZUG

☎ 042 / 4 58 58

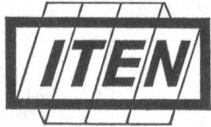


WILD ZUG



GEBR. SCHMEING
Webschützen- und Holzspulenfabriken

4283 WESEKE
G E R M A N Y



Gebrüder Iten
Textilspulenfabrik
6340 Baar

Telephon 042 / 4 13 19

Textilspulen in Metall, Kunststoffen und Holz

Spezialität: schnellaufende Textilspulen,
 Textilspulen mit Kunststoffüberzug

Nachfolger von Erwin Meyer, Holzspulenfabrik, Baar

100 Jahre Spulenfertigung für die Textilindustrie

Stromlose Permanent- Magnete

(Patent Greenwood)

von außergewöhnlicher Stärke, rostfrei
 Mindestgarantie 20 Jahre

Auskünfte und Offerten durch die Generalvertreter

Heinzelmann, Metzger + Co.
 4002 Basel

Feinmechanische Werkstätte

W. FEHR, BASEL

Tel. 061 / 23 46 31

Austraße 32

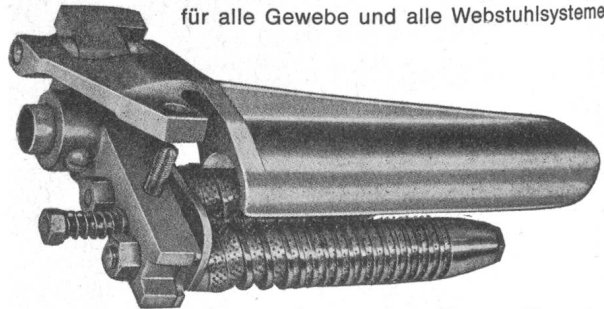
liefert als Spezialität

Garndrehungszähler · Garnweifen
Textilwaagen

Bänder
 ALLER ART
 IN BAUMWOLLE, LEINEN, GLAS-
 UND KUNSTFASERN
E. SCHNEEBERGER AG
 BANDFABRIK
 UNTERKULM b. Aarau
 Tel. 064/461070

Breithalter

für alle Gewebe und alle Webstuhlssysteme



G. HUNZIKER AG, 8630 RÜTI ZH
 Breithalterfabrik Gegr. 1872 Tel. 055 43551

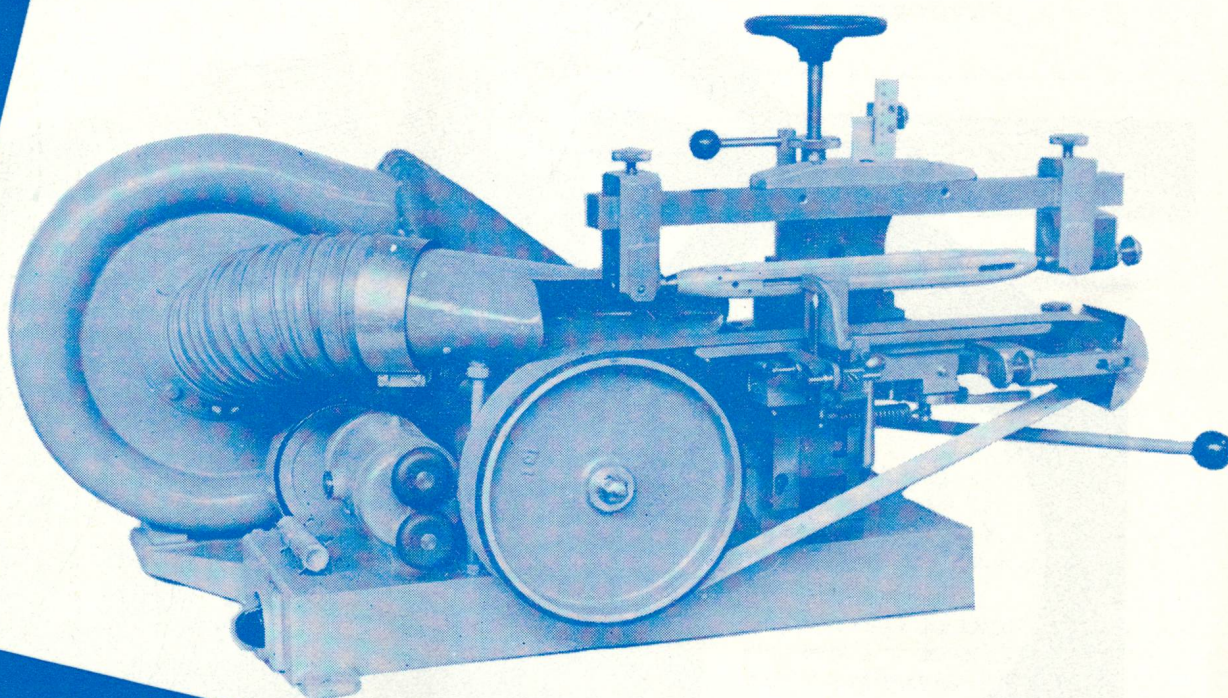
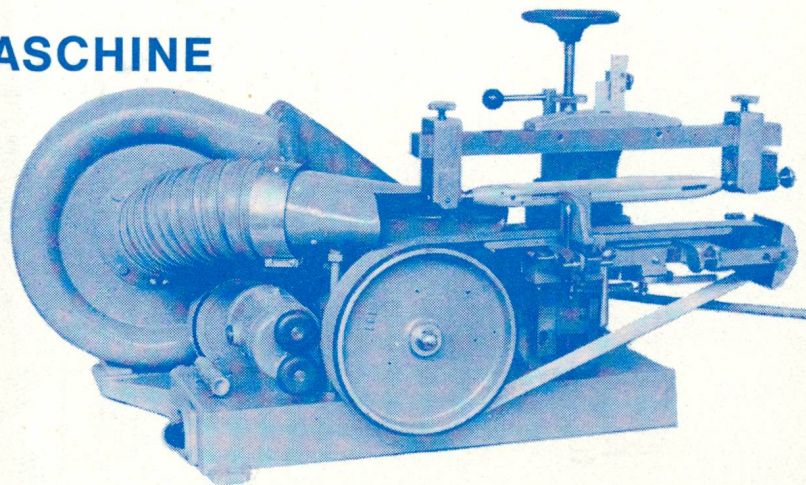
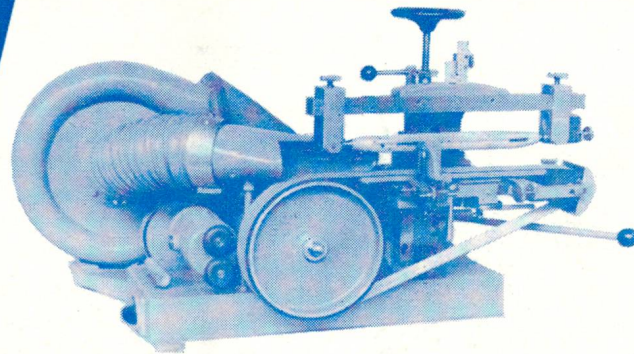
Alle Inserate besorgen Orell Füssli-Annoncen



Webblätter in höchster Präzision und Qualität
Musterwebstühle
Stoffbeschau-Tische

WALTER ARM, WEBEREI-ARTIKEL-FABRIK, BIGLEN
 Telephon (031) 68 64 82

WEBSCHÜTZEN- ABRICHTMASCHINE PE CN



Vertretung
für die Schweiz:

Hch. Kündig & Cie.
8620 Wetzikon



Mit dieser Maschine richten Sie Ihre Webschützen
schnell
massgenau
und **ohne Unfallgefahr** ab.
Wir stellen Ihnen die Maschine gerne unverbind-
lich für Proben zur Verfügung.
Fabrikat der Max Spalek GmbH., Bocholt i.W.

TERSUISSE

Warum ist TERSUISSE so erfolgreich?

*Wenn über 15 führende Häuser
der Schweizer Textilindustrie TERSUISSE
eingekauft haben, nachdem die Produktion
dieser Faser noch kein Jahr dauert,
dann heisst das: für den Fachmann
ist TERSUISSE überzeugend!
Überzeugend in seiner modischen
Richtung, seiner Pflegeleichtigkeit
und seiner hochstehenden,
laufend geprüften Qualität.
Wenn Sie im Verkauf überzeugen
wollen, kaufen Sie TERSUISSE!*



*Bezugsquellen bei
VISCOSUISSE
Abt. Marketing Tel. 041 5 21 21*

VISCOSUISSE
SOCIÉTÉ DE LA VISCOSE SUISSE/EMMENBRÜCKE

TERSUISSE qualité contrôlée = eingetragene Schutzmarke für geprüfte Erzeugnisse aus Polyester der VISCOSUISSE, Emmenbrücke, die ihren Qualitätsvorschriften entsprechen.